

190 mit nazzen ougen verklaget,
 ich unt Liaze, diu maget.
Sît ir iwerem wirte holt,
 sô nemtz hînte, als wirz gedolt
 5 hie lange hân, wîb unt man.
 ein teil ir dienet im dâr an.
 ich wil iu unsern kumber sagen.
 wir müezen strengen zadel tragen.«
 Dô sprach ir veter Kyot:
 10 »vrouwe, ich sende iu zwelf brôt,
 schultern und hammen drî.
 dâ ligent aht kæse bî
 unt zwei buzzel mit wîn.
 iuch sol ouch der bruoder mîn
 15 hînte stiuren, des ist nôt.«
 dô sprach Manpfiliot:
 »vrouwe, ich sende iu als vil.«
 dô saz diu magt an vreuden zil.
 ir grôzer danc wart niht vermiten.
 20 si nâmen urloup und riten
 dâ bî zir weidehûsen
 zer wilder albe klûsen.
 Die alten sâzen sunder wer.
 si heten ouch vride vome her.
 25 ir bote wider kam gedrabt.
 des wart diu kranke diet gelabt.
 dô was der burgære nar
 gedigen an dise spîse gar.
 ir was vor hunger maneger tôt,
 30 ê daz in dar kœme dizze brôt.

m. n. (weinenden **T*) ou. überklaget (geklaget **T*), **G* (**T*)

sô lîdet (lidet hint *O* [*L*]), **G* (*ohne* *Z*) · als wirs g. **T*

ir eine d. im (Jr [***]: dienet imme ein teil *V*) dâr an. **T*

ich muoz iu (*om. O*) unseren (mînen [vwern *U*] **T* [*ohne* *V*]) k. klagen. **G* (**T*)

unde zw. barel mit wîne. **T*

ou. sol (Evch *Z*) der **G* (*nur* *G*) iuch (îv *T*) sol der **T* (*O*)

st. hint (Stûrent hin *U* hinaht stiurn *I*), des ist iu nôt.« **T* (*I*)

diu vrouwe ([***]: maget *V*) an **T* (*O*)

dâ bî ze ([***]: z^o ir *V*) w. **T*

s. âne (svnder ane *L*) wer **T* (*L*)

↓**G* **T*

↓**G* **T*

diet erlabet. **T*

an die ([***]: die *V*) sp. **T* (*O* *L* *Z*)

ir was vil maneger hungers tôt, **T*

kœme (keine *U*) dar (*om. I* *O*) daz br. **G* (**T*)

***D:** *D* ***m:** *m* Fr69 (190.27–29) ***G:** *G I O L Z* ***T:** *T U V*

3 Initiale *D* **7** Initiale *I* **9** Initiale *m L T U V* · Majuskel *D* **16** Majuskel *T* **19** Initiale *I Z* **23** Majuskel *D* **25** Majuskel *T*

6 ir dienet im ein teil dâr an. **m* **7** sagen] klagen **m* **10** zwelf] zwef *D* **14** iuch sol ouch] ouch sol iuch **m* **22** klûsen] ch^osen *D* **24** si heten ouch vride] si heten vride **m* unde heten vride (vnde heten f::: *G* vnd heten friunde *I* Sie ouch fride heten *Z* Vnd heten vreide *U*) **G* **T* **25** ir boten wider komen (chomen wider *I* [*L*]) gedrabet ([von dem here]; gedrabt *Z*). **G* · Die ([*e*]: Jr *V*) boten wider komen gedrabet. **T* **27** dô was] wanne **m* **28** was gedigen (gedingen *m*) an die spîse gar. **m* **30** dar kœme dizze] kœme (kome *m*) dar daz **m*